



Servierset

Serving set

Ensemble de service

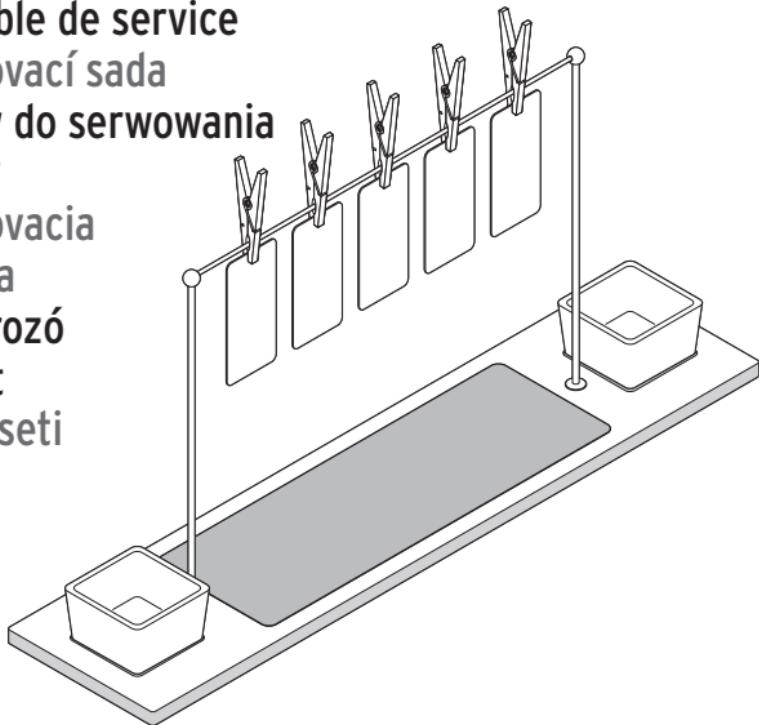
Servírovací sada

Zestaw do serwowania potraw

Servírovacia súprava

Szervírozó készlet

Servis seti



(de) Produktinformation

(en) Product information

(fr) Fiche produit

(cs) Informace o výrobku

(pl) Informacja o produkcie

(sk) Informácia o výrobku

(hu) Termékismertető

(tr) Ürün bilgisi

Wichtige Hinweise

- Dieser Artikel wird mit Kleinteilen ausgeliefert. Diese Teile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie deshalb Kinder fern, wenn Sie den Artikel montieren.
- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Die Tüten und Folien sind kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass diese nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden.
Erstickungsgefahr!
- Schneiden Sie nicht auf dem Holzbrett und der Schieferplatte. Holz und Schiefer werden dadurch beschädigt.
- Halten Sie säurehaltige Lebensmittel von dem Artikel fern. Spritzer von Zitronen o.Ä. müssen sofort abgespült werden. Flecken, die durch säurehaltige Lebensmittel auf dem Schiefer verursacht werden, können nicht wieder entfernt werden.
- Vermeiden Sie ein hartes Aufschlagen der Schieferplatte. Sie kann brechen.
- Die Schieferplatte ist nur zum Servieren von kalten Speisen geeignet.
- Transportieren Sie das Serverset nicht, wenn es gefüllt ist.

• Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Möbelpflegemittel das Material der rutschhemmenden Füße angreifen und aufweichen. Um unliebsame Spuren auf den Möbeln zu vermeiden, legen Sie deshalb ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Artikel.

Hinweise zu den Schälchen

- aus hochwertiger Keramik gefertigt.
- Nur zum Erwärmen von Speisen und Getränken geeignet - nicht zum Kochen oder Backen.
-  spülmaschinengeeignet.
-  Verwendung im Backofen bis max. 180 °C.
-  Verwendung in der Mikrowelle bei max. 600 W für 1 Minute.
- Nie ohne Inhalt erwärmen!
- Mikrowelle: Verbrühungsgefahr! Um ein explosionsartiges Überkochen der Flüssigkeit (Siedeverzug) beim Herausnehmen zu vermeiden, einen mikrowellengeeigneten Löffel o.Ä. mit in die

Flüssigkeit stellen. Vor dem Herausnehmen vorsichtig antippen und Flüssigkeit umrühren.

Anleitung der Mikrowelle beachten.

- Erhitzte Keramik ...

... nur mit Topflappen o.Ä. anfassen.

Verbrennungsgefahr!

... nur auf hitzebeständigen trockenen Oberflächen abstellen (nicht auf empfindlichen Oberflächen wie z.B. Echtholz).

... nicht schockartig abkühlen oder auf kalten oder nassen Oberflächen abstellen. Bruchgefahr!

Reinigen

- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.
- Reinigen Sie die Oberflächen mit einem leicht angefeuchteten Tuch und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.
- Reinigen Sie die Schieferplatte und die Schälchen mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Spülen Sie mit klarem Wasser nach und trocken Sie sie anschließend gründlich ab.

Die **Schieferplatte** und das **Holzbrett** sind **nicht spülmaschinengeeignet**.

Zur gründlicheren Reinigung des Holzbretts, gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie das Gestänge.
2. Reinigen Sie das Holzbrett mit etwas warmem Wasser und ggf. etwas mildem Spülmittel. Das Holzbrett darf nicht längere Zeit im Spülwasser liegen oder unter fließendem Wasser gereinigt werden. Lassen Sie es anschließend in aufrechter Position gut trocknen, bevor Sie das Gestänge wieder montieren.



Important information

- This product comes with various small parts. These parts can be highly dangerous if swallowed. Therefore, keep children away while assembling the product.
- Keep the packaging material out of the reach of children. The plastic bags and protective films are not toys. Make sure that children do not pull them over their heads and that no parts of them are swallowed. Risk of suffocation!
- Do not cut anything on the wooden board or the slate platter. This damages wood and slate surfaces.
- Keep acidic food products away from the product. Splashes of lemon juice or similar foods must be wiped off immediately. Stains on slate caused by acidic foods cannot be removed.
- Always set down the slate platter gently. It is fragile.
- The slate platter is only suitable for serving cold food.
- Do not transport the slate platter when it is full.

• Some varnishes, plastics or types of furniture polish may react adversely with the material of the non-slip feet and soften them. To avoid unwanted traces on furniture, place a non-slip mat underneath the product if necessary.

Serving bowls

- made from high-quality ceramic.
- Only use the product for heating up food and beverages - not for cooking or baking.

•  dishwasher-safe.

•  for use in the oven at max. 180 °C.

•  Max. 600 W/1 min for use in the microwave at max. 600 W for 1 minute

• Never heat up without any contents!

• Microwave: Risk of scalds! To prevent the liquid contents exploding or overflowing when you take the product out (known as boiling delay), place a microwave-safe spoon or similar imple-

ment into the liquid contents. Carefully tap the product and stir the liquid contents before removing from the microwave. Refer to the instruction manual for your microwave.

- When the ceramic is hot, ...
 - ... only touch it with oven gloves or similar protection. Risk of burns!
 - ... only put it down on heat-resistant, dry surfaces (and not on sensitive surfaces, such as natural wood).
 - ... avoid sudden cooling or placing it on cold or wet surfaces. Risk of breakage!

Cleaning

- Do not use abrasive or caustic cleaning agents or hard brushes, etc. for cleaning.
- Clean the surfaces with a slightly damp cloth and wipe them off with a dry cloth.
- Clean the slate platter and the bowls with warm water and a little washing-up liquid.

Then rinse them with clean water before drying them off thoroughly. The **slate platter** and the **wooden board** are **not dishwasher-safe**.

To thoroughly clean the wooden board, proceed as follows:

1. Remove the frame.
2. Clean the wooden board with warm water and a little washing-up liquid, if necessary. The wooden board must not be left to sit in water or be cleaned under running water. Once it has been cleaned, leave the wooden board to dry in an upright position.



www.tchibo.de/instructions

(Please enter the product number in the box labelled "Bedienungsanleitungssuche" and click on "Suchen")

Remarques importantes

- Cet article est livré avec de nombreux petits éléments qui peuvent entraîner la mort s'ils sont ingérés. Assemblez donc l'article en dehors de la présence d'enfants.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Les sacs et les films ne sont pas des jouets. Veillez à ce que les enfants ne se les mettent pas sur la tête ou n'en avalent pas des morceaux. Risque d'étouffement!
- Ne coupez pas d'aliments sur la planche en bois et la plaque en ardoise. Cela endommagerait le bois et l'ardoise.
- Tenez les aliments acides à distance de l'article. Les éclaboussures de jus de citron ou autres doivent être rincées immédiatement. Les taches causées par des aliments acides sur l'ardoise sont irréversibles.
- Évitez tout choc dur contre la plaque en ardoise, car elle pourrait se briser.
- La plaque en ardoise est conçue uniquement pour le service d'aliments froids.

- Ne transportez pas l'ensemble de service lorsque celui-ci est garni.
- Il est impossible d'exclure a priori que certains vernis ou produits d'entretien ainsi que certaines matières plastiques n'attaquent ou ne ramollissent les pieds antidérapants de l'article. Pour éviter les traces inesthétiques sur les meubles, posez éventuellement une protection antidérapante sous l'article.

Remarques à propos des bols

- Fabriqué en céramique de qualité haut de gamme.
- Destiné uniquement à chauffer des aliments et des boissons - ne convient pas à la cuisson.
-  Peut passer au lave-vaisselle.
-  Utilisation au four à 180 °C max.
-  Utilisation au micro-ondes à 600 W max. pendant 1 minute.
- Ne jamais réchauffer à vide!

- Micro-ondes: risque de brûlure!
Pour éviter que le liquide ne surchauffe de manière intempestive (phénomène du retard à l'ébullition) à la sortie du micro-ondes, plongez une cuillère allant au micro-ondes ou un ustensile similaire dans le liquide. Tapotez l'article avec précaution avant de le sortir, puis remuez le liquide avec la cuillère. Respectez également le mode d'emploi de votre micro-ondes.
- Quand la céramique est chaude, ...
... ne la touchez qu'avec des maniques, etc. Risque de brûlure!
... ne la posez que sur des surfaces sèches insensibles à la chaleur (pas sur des surfaces sensibles comme le bois véritable, p. ex.).
... évitez de la refroidir brutalement ou de la poser sur des surfaces froides ou mouillées. Risque de cassure!

Nettoyage

- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques, ni de brosses dures, etc.

- Nettoyez les surfaces avec un chiffon légèrement humide et essuyez-les ensuite avec un chiffon sec.
- Nettoyez la plaque en ardoise et les bols à l'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle. Rincez-les à l'eau claire, puis essuyez-les soigneusement avec un chiffon sec.
La plaque en ardoise et la planche en bois ne vont pas au lave-vaisselle.

Pour nettoyer de manière plus approfondie la planche en bois, procédez comme suit:

1. Retirez la suspension.
2. Nettoyez la planche en bois à l'eau chaude en utilisant le cas échéant quelques gouttes de liquide vaisselle doux. La planche en bois ne doit pas tremper longtemps dans l'eau de vaisselle ou être passée sous l'eau du robinet pour la nettoyer. Ensuite, laissez-la bien sécher en position verticale avant d'assembler à nouveau la suspension.



Důležité pokyny

- Tento výrobek se dodává s malými součástkami. Tyto součástky mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Proto během montáže udržujte děti mimo pracovní oblast.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Sáčky a fólie nejsou hračky. Dbejte na to, aby si je děti nenatahovaly na hlavu nebo jich část nespolkly. Nebezpečí udušení!
- Na dřevěném prkénku a břidlicové desce nekrájejte. Dřevo a břidlice by se tím poškodily.
- Výrobek uchovávejte mimo kyselé potraviny. Postříkání citrónem apod je nutné ihned odstranit. Skvrny způsobené kyselými potravinami na břidlici mohou být neodstranitelné.
- Břidlicovou desku chráňte před silnými nárazy. Může prasknout.
- Břidlicová deska se hodí pouze k servírování studených potravin.
- Servírovací sadu nepřepravujte naplněnou.
- Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky k ošetřování nábytku narušují a změkčují materiál neklouzavých patek.

Abyste zabránili nepříjemným stopám na nábytku, položte proto pod výrobek v případě potřeby neklouzavou podložku.

Upozornění k miskám

- vyrobeno z vysoce kvalitní keramiky.
- vhodné pouze k ohřívání jídel a nápojů - nikoliv k vaření nebo pečení.
-  vhodné do myčky.
-  použití v troubě při teplotě max. 180 °C.
-  použití v mikrovlnné troubě při max. 600 W po dobu 1 minuty.
- Nikdy nezahřívat bez obsahu!
- Mikrovlnná trouba: Nebezpečí opaření! Abyste zabránili explozivnímu překypění tekutiny (tzv. opožděný var) při vyjímání, vložte do tekutiny plastovou lžíci nebo pod. náčiní, vhodné do mikrovlnné trouby. Výrobku se před vyjmutím opatrně dotkněte a tekutinu zamíchejte. Dbejte také návodu k Vaší mikrovlnce.

- Když je keramika rozehřátá, ...
... dotýkejte se jí pouze kuchyňskými chňapkami nebo podobnými předměty. Nebezpečí popálení!
... postavte ji vždy pouze na žáruvzdorný a suchý podklad (nikdy ne na citlivý povrch, jako je např. pravé dřevo).
... zabraňte jejímu náhlému zchlazení nebo odložení na studený nebo mokrý povrch. Nebezpečí rozbití!

Čištění

- K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky nebo tvrdé kartáče apod.
- Povrch čistěte mírně navlhčeným hadíkem a poté jej osušte suchou utěrkou.
- Břidlicovou desku a misky čistěte teplou vodou s trohou mycího prostředku. Potom opláchněte čistou vodou a následně důkladně osušte.
Břidlicová deska a dřevěné prkénko nejsou vhodné do myčky na nádobí.

Důkladné čištění dřevěného prkénka proveděte následovně:

1. Odstraňte tyčky.

Dřevěné prkénko umyjte v teplé vodě, příp. s trohou jemného mycího prostředku. Dřevěné prkénko nesmí být odkládáno na delší dobu do vody na mytí nádobí nebo dlouho omýváno pod tekoucí vodou. Následně jej nechte dobře uschnout ve vzpřímené poloze poloze, dříve než tyčky znova namontujete.



Ważne wskazówki

- Ten produkt dostarczany jest wraz z drobnymi elementami. Połknięcie tych elementów może być śmiertelnie niebezpieczne. Z tego powodu należy dopilnować, aby dzieci nie miały dostępu do tych elementów w czasie montażu produktu.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Torebki oraz folie nie są zabawkami. Należy zwrócić uwagę, aby nie zostały naciągnięte na głowę i aby ich części nie zostały połkniete. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Na drewnianej desce ani na płycie łupkowej nie należy niczego kroić. Spowoduje to uszkodzenie drewna oraz łupku.
- Żywność zawierającą kwasy należy trzymać z dala od produktu. W przypadku spryskania cytryną itp. należy niezwłocznie opłukać produkt wodą. Nie ma możliwości usunięcia plam na płycie łupkowej, powstałych wskutek kontaktu z żywnością zawierającą kwasy.
- Należy unikać uderzania płytą łupkową o twarde podłoże. Mogłaby ona wówczas pęknąć.
- Płyta łupkowa przewidziana jest wyłącznie do serwowania zimnych potraw.

- Nie należy przenosić zestawu do serwowania potraw w czasie, gdy jest on wypełniony żywnością.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z antypoślizgowym materiałem nóżek produktu i rozmiękczyć je. Aby uniknąć niepożądanych śladów na meblach, należy w razie potrzeby umieścić pod urządzeniem podkładkę antypoślizgową.

Wskazówki dotyczące miseczek

- Miseczki wykonano z wysokogatunkowej ceramiki.
- Nadają się wyłącznie do podgrzewania potraw i napojów - nie nadają się do gotowania ani do pieczenia.
-  Nadają się do mycia w zmywarce do naczyń.



Zastosowanie w piekarniku w temperaturze maks. 180 °C.



• Max. 600 W/1 min
Zastosowanie w kuchence mikrofalowej przy maks. 600 W przez 1 minutę.

- Nigdy nie podgrzewać bez zawartości!
- Kuchenka mikrofalowa: niebezpieczeństwo poparzenia! Aby podczas wyjmowania z kuchenki mikrofalowej nie doszło do wykipienia cieczy w sposób wybuchowy (tzw. opóźniony moment wrzenia), należy włożyć do cieczy łyżkę lub podobny przedmiot, nadające się do użytkowania w kuchence mikrofalowej. Ostrożnie dotknąć miseczki i pomieszać ciecz, a dopiero potem wyjąć miseczkę z komory kuchenki. Przestrzegać instrukcji obsługi kuchenki mikrofalowej.
- Rozgrzanej ceramiki dotykać tylko przez łapki do garnków itp. Istnieje niebezpieczeństwo poparzenia!
- Rozgrzaną ceramikę stawiać tylko na odpornych na wysokie temperatury, suchych powierzchniach (nie na powierzchniach wrażliwych, takich jak np. prawdziwe drewno).
- Unikać nagłego schładzania miseczek oraz stawiania ich na zimnych lub mokrych powierzchniach. Istnieje ryzyko pęknięcia/uszkodzenia!

Czyszczenie

- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardych szczotek itp.
- Produkt należy czyścić przy użyciu wilgotnej ściereczki, a następnie wytrzeć suchą szmatką.
- Płyłę łupkową oraz miseczki należy umyć w gorącej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Opłukać umyte elementy czystą wodą, a następnie dokładnie wysuszyć. **Płyta łupkowa** oraz **drewniana deska nie nadają się do mycia w zmywarce do naczyń.**

W celu dokładniejszego wyczyszczenia drewnianej deski należy postępować według poniższej procedury:

1. Usunąć drążki.
2. Umyć drewnianą deskę w cieplej wodzie, ewentualnie z dodatkiem niewielkiej ilości łagodnego płynu do mycia naczyń. Drewniana deska nie może przez dłuższy czas leżeć w wodzie do zmywania. Nie wolno jej również myć pod bieżącą wodą. Przed ponownym zamontowaniem drążków, pozostawić deskę w pozycji pionowej do całkowitego wyschnięcia.



Dôležité upozornenia

- Tento výrobok je dodávaný s drobnými dielmi. Tieto diely môžu byť po prehltnutí životunbezpečné. Deti preto udržiavajte v bezpečnej vzdialosti, keď tento výrobok montujete.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Vrecká a fólie nie sú hračky. Dbajte na to, aby si ich deti nedávali cez hlavu a časti z nich neprehľtli. Nebezpečenstvo udusenia!
- Na drevenej a bridlicovej doske nekrájajte. Drevo a bridlica sa tým poškodia.
- Zabráňte styku potravín s obsahom kyseliny s výrobkom. Striekance z citróna a pod. musíte okamžite umyť. Fláky spôsobené potraviny mi s obsahom kyseliny na bridlici sa už nedajú odstrániť.
- Zabráňte tvrdému nárazu bridlicovej dosky. Mohla by sa rozbiť.
- Bridlicová doska je vhodná len na servírovanie studených pokrmov.
- Súpravu na servírovanie neprenášajte, keď je naplnená.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie

prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia materiál protišmykových nožičiek. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku.

Upozornenia k miskám

- Vyrobené z kvalitnej keramiky.
- Vhodné len na zohrievanie jedál a nápojov - nie na varenie alebo pečenie.
-  Vhodné do umývačky riadu.
-  Použitie v rúre na pečenie do max. 180 °C.
-  Použitie v mikrovlnnej rúre pri max. 600 W na 1 minútu.
- Nikdy neohrievajte bez obsahu!
- Mikrovlnná rúra: Nebezpečenstvo obarenia! Na zabránenie explozívneho vykypenia tekutiny (tzv. skrytý var) pri vyberaní vložte do tekutiny lyžicu alebo pod. vhodnú do mikrovlnnej rúry. Pred vybratím do misky opatrne ťuknite a tekutinu pomiešajte. Zohľadnite návod na obsluhu vašej mikrovlnnej rúry.

- Horúcu keramiku ...
 - ... uchopte len kuchynskými chňapkami a pod. Hrozí nebezpečenstvo popálenia!
 - ... odkladajte len na žiaruvzdorné suché povrhy (neodkladajte na citlivé povrhy ako napr. povrhy z pravého dreva).
 - ... zabráňte náhľemu ochladeniu (tepelnému šoku) ani neodkladajte na studené alebo mokré povrhy. Hrozí nebezpečenstvo rozbitia!

Čistenie

- Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani žieravé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď.
 - Povrhy čistite mierne navlhčenou handričkou a utierajte suchou utierkou.
 - Bridlicovú dosku a misky umývajte teplou vodou a trochou prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite ich čistou vodou a následne ich dôkladne osušte.
- Bridlicová a drevená doska nie sú vhodné do umývačky riadu.**

Na dôkladné vyčistenie drevenej dosky postupujte nasledovne:

1. Odstráňte tyčky.
2. Drevenú dosku vyčistite trochou teplej vody a príp. trochou jemného čistiaceho prostriedku na riad. Drevená doska nesmie zostať dlhší čas ponorená vo vode na umývanie, a ani sa nesmie čistiť pod tečúcou vodou. Následne ju nechajte dobre uschnúť vo vzpriamenej polohe, skôr než znova namontujete tyčky.



www.tchibo.sk/navody

Fontos tudnivalók

- A terméket kisméretű alkatrészekkel szállítjuk. Ezen részek lenyelése életveszélyes lehet. Ezért a termék összeszerelésekor a gyermekeket tartsa távol.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. A zacskó és a fólia nem játék. Ügyeljen arra, hogy azokat a gyermekek ne húzzák a fejükre, és hogy apró részeket ne nyeljenek le belőlük. Fulladásveszély áll fenn!
- Ne vágjon semmit a fatálcán és a palalapon. A fa és a pala ezáltal megsérülhetnek.
- A savas élelmiszereket tartsa távol a terméktől. Ha pl. citromlé vagy hasonló fröccsen rá, azt azonnal öblítse le. A savas élelmiszerektől foltos lesz a pala, és ezeket a foltokat nem lehet többé eltávolítani.
- Ügyeljen arra, hogy a palalap ne ütődjön oda erősen semmihez, mert elrepedhet.
- A palalap csak hideg ételek tálalására alkalmas.
- Ne szállítsa a tálaló szettet, ha tele van.

- Nem zárható ki teljesen, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy bútorápolószerek a termék csúszásgátló talpait felpuhítják és megrongálhatják. A nemkívánatos nyomok elkerülése érdekében, szükség esetén helyezzen alá egy csúszásmentes alátétet.

Fontos tudnivalók a tálkákhöz

- Kiváló minőségű kerámiából készültek.
- Csak étel felmelegítésére használhatók, főzésre vagy sütésre nem.
-  Mosogatógépben tisztíthatók.
-  A sütőben max. 180°C-ig használhatók.
-  Mikrohullámú sütőben max. 600 W teljesítményen 1 percig melegíthetők.
- Soha ne melegítse őket üresen!
- Mikrohullámú sütő: Forrázási sérülések veszélye! A kivétel során a folyadék robbanásszerűen kifuthat. Ezt megelőzheti, ha egy mikrohullámú sütőben is használható

kanalat vagy hasonlót tesz a folyadékba. A kivétel előtt óvatosan rázza meg, majd keverje meg a folyadékot.

Vegye figyelembe mikrohullámú sütő kezelési útmutatójában leírtakat is.

- A felforrósodott kerámia terméket ...
 - ... csak edényfogó kesztyűvel vagy hasonlóval fogja meg. Égési sérülések veszélye!
 - ... csak hőálló, száraz felületre állítsa (ne érzékeny felületre, pl. tömörfára).
 - ... ne hűtse le nagyon hirtelen és ne állítsa hideg vagy nedves felületre.
- Törésveszély!

Tisztítás

- A termék tisztításához ne használjon súroló hatású vagy maró tisztítószert, illetve kemény kefét és hasonlókat.
- A felületeket egy enyhén nedves kendővel tisztítsa meg, majd törölje szárazra.

• A palalapot és a tálkákat meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg, majd tiszta vízzel öblítse le, végül alaposan törölje szárazra őket.

A palalap és a fatálca nem tisztítható mosogatógépben.

A fatálca alaposabb tisztításhoz a következőképpen járjon el:

1. Távolítsa el a rudakat.
2. Meleg vízzel és szükség esetén egy kevés kímélő mosogatószerrel tisztítsa meg a fatálcát.
Ne hagyja a fatálcát hosszabb ideig a mosogatóvízben ázni, és ne tisztítsa folyó víz alatt.
Végül állítva hagyja teljesen megszáradni, csak ezután szerelje vissza a rudakat.



Önemli bilgiler

- Bu ürün küçük parçalar ile teslim edilmektedir. Bu parçalar yutulduğunda hayatı tehlike oluşturabilir. Bu ürünü yerleştirirken çocukların uzak tutun.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun.
- Torbalar ve folyolar oyuncak değildir. Bunların başa geçirilmemesine veya yutulmamasına dikkat edin. Boğulma tehlikesi vardır!
- Ahşap tahta veya levha üzerinde kesmeyin. Ahşap ve levha bundan dolayı zarar görebilir.
- Asidik yiyecekleri üründen uzak tutun. Limon veya benzeri sıçrama- lar derhal durulanmalıdır. Levhadaki asidik gıdaların neden olduğu lekeler çıkarılamaz.
- Levhaya sert vuruşlar yapmaktan kaçının. Kırılabilir.
- Levha sadece soğuk yiyeceklerin servis edilmesi için uygundur.
- Dolu olduğunda servis setini başka bir yere taşımayın.
- Bazı boyalar, plastikler veya mobilya bakım ürünlerini kaymayı önleyen ayakları bulundukları yüzeye etki

edebilir ve yumuşatabilir.

Mobilyalarınızın üzerinde iz bırakmamak için gerekirse cihazın altına kaymayan bir altlık yerleştirin.

Küçük kalıplar hakkında bilgiler

- yüksek kaliteli seramikten üretilmiştir.
- Sadece yiyecekleri ve içecekleri ısıtmak için uygundur, pişirmek için uygun değildir.
-  Bulaşık makinesinde yıkanabilir.
-  Fırında kullanım maks. 180 °C'ye kadar.
-  Mikrodalgada kullanım maks. 600 W'ta, 1 dakika süreyle.
- **İçi dolu olmadan asla ısıtmayın!**
- **Mikrodalga fırın:** Haşlanma tehlikesi! Çıkarma esnasında patlama şeklinde sıvının (bilinen adıyla kaynamayı geciktirmesi) taşmasını önlemek için, mikro dalgalara uygun bir kaşık vb. sıvının içine bırakılmalıdır. Ürünü çıkarmadan önce dikkatlice dokunun ve sıvıyı karıştırın.

Mikrodalganızın kullanım kılavuzunu dikkate alın.

- Isınmış seramik ...
... sadece mutfak bezî vb. ile tutun.
Yanma tehlikesi!
... sadece ısıya dayanıklı bir altlık üzerine koyun (hassas yüzeyler örn. ahşap üzerine koymayın).
... şoklama yöntemiyle soğutmayın veya soğuk veya ıslak yüzeyler üzerine koymayın. Kırılma tehlikesi!

Temizleme

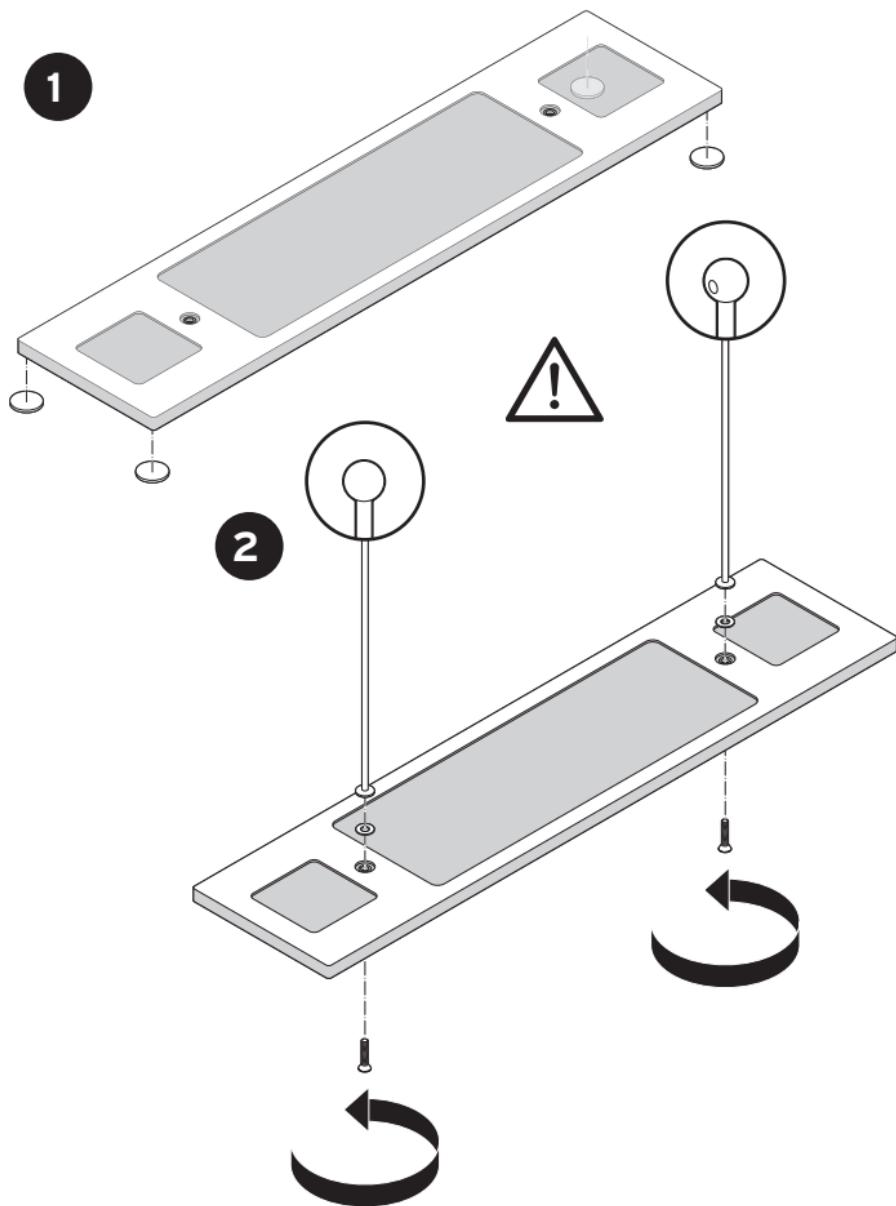
- Temizleme için tâhiş edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır.
- Yüzeyleri hafif nemli bir bezle temizleyin ve ardından iyice kurulayın.
- Levhayı ve küçük kalıpları sıcak su ve bir miktar deterjan ile temizleyin. Temiz suyla durulayın ve ardından iyice kurulayın.
Levha ve ahşap altlık bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun değildir.

Ahşap tahtanın daha iyi temizlenmesi için şu şekilde hareket edin:

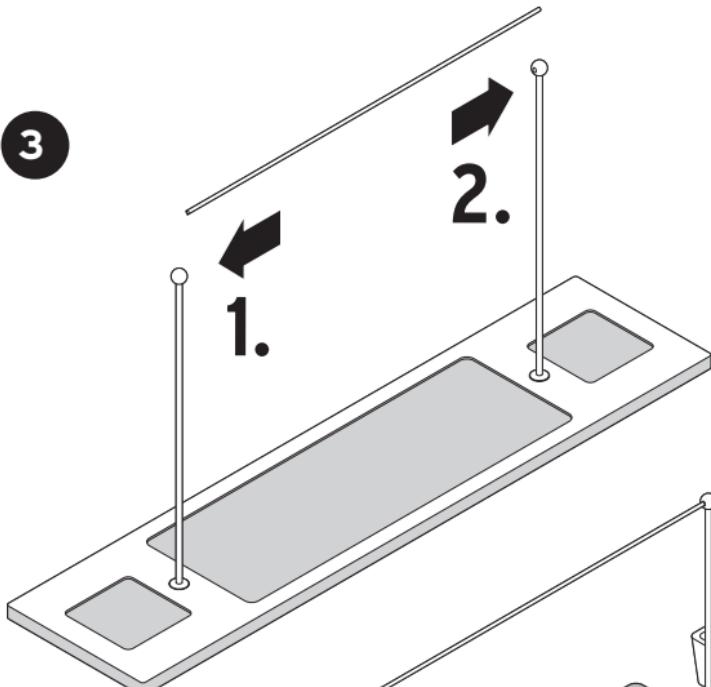
1. Çubuğu çıkarın.
2. Ahşap tahta biraz ılık su ve duruma göre güçlü olmayan bir bulaşık deterjanı ile temizleyin. Ahşap tahta uzun süre sabunlu suda kalmamalı ve akan su altında temizlenmemelidir. Ardından çubuğu tekrar monte etmeden önce dik konumda iyice kurumasını bekleyin.



**Montage | Assembly | Assemblage | Montáž | Montaż
Montáž | Összeszerelés | Montaj**



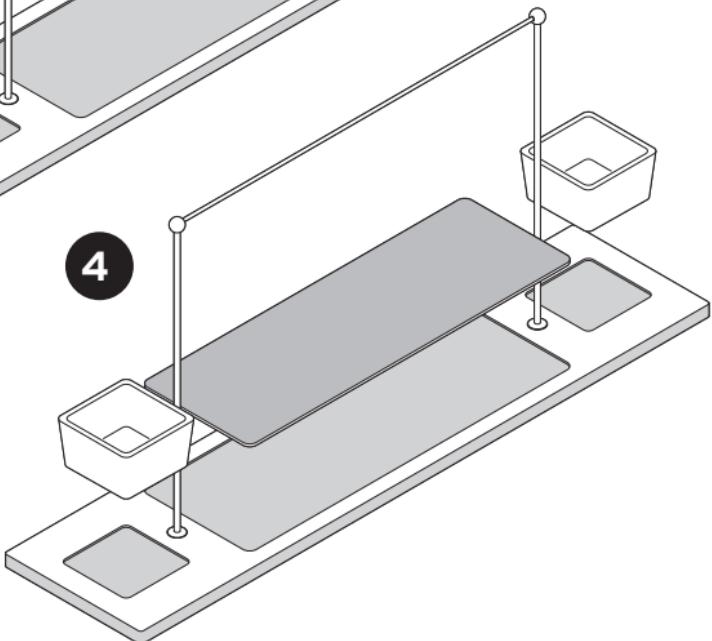
3



2.



4



Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl

www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr

EG-Konformitätserklärung EU-Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, dass das nachfolgend bezeichnete Produkt den einschlägigen EG-Richtlinien entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

We herewith confirm that the product as detailed below complies with the governing EU-directives and bulk production will be manufactured accordingly.

TCHIBO-Artikelbezeichnung: TCHIBO article description	Servierplatte mit Schälchen serving plate with bowls
TCHIBO-Artikelnummer: TCHIBO article number	601029

Der Artikel entspricht folgenden erforderlichen EG-Richtlinien und nationalen Rechtsakten:
The article complies with the EU-directives and national legal acts as mentioned below:

<input checked="" type="checkbox"/> Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen Regulation on materials and articles intended to come into contact with food 1935/2004/EC	<input checked="" type="checkbox"/> Richtlinie über Keramikgegenstände, die dazu bestimmt sind mit Lebensmittel in Berührung zu kommen. Directive on ceramic articles intended to come into contact with food. 84/500/EEC
<input checked="" type="checkbox"/> Bedarfsgegenständeverordnung (BedGgstV) German Commodity Ordinance (BedGgstV)	

Diese Konformitätserklärung wurde, nach Prüfung des Artikels durch eine akkreditierte Stelle, ausgestellt / This declaration of conformity was issued after testing the product at an accredited institute.

Ausstellungsdatum: Date of issue:	Inverkehrbringer: Distributing company:
08.10.2020	Tchibo GmbH, Überseering 18, D-22297 Hamburg

Stellung im Betrieb

Position

Head of Quality Management Hardgoods

Name in Druckbuchstaben

Name in capital letters

Nicolai Gottschlich

Unterschrift / Stempel

Signature / stamp


Tchibo GmbH
Quality Management
Hardgoods
Überseering 18
22297 Hamburg

Artikelnummer | Product number | Référence

Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku

Cikkszám | Ürün numarası : 601 029